

Protokoll der 30. Gemeinderatssitzung vom 22. Februar 2022

Anwesend	Rainer Beck Urs Kranz Barbara Nigg Bettina Petzold-Mähr Alexander Ritter Marlies Engler, Protokoll
Entschuldigt	Elke Kaiser-Gantner Katja Langenbahn-Schremser

2022/272 Protokoll der 29. Gemeinderatssitzung vom 18. Januar 2022

Das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 18. Januar 2022 wurde im Zirkularverfahren einstimmig genehmigt.

2022/273 Auftragsvergabe Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der Komponenten für das Fernleitsystem zur Überwachung des Übergabe- und Zonentrennschachtes Wasserversorgung Projekt Trottoirausbau Dorfstrasse

Sachverhalt Mit Gemeinderatsbeschluss 2020/145 vom 29. September 2020 wurde das Projekt Trottoirausbau Dorfstrasse (Teil Werkleitungsausbau) sowie der damit verbundene Verpflichtungskredit in Höhe von CHF 330'000 genehmigt. Dieser Beschluss wurde gemäss der Gemeindeordnung Art. 11, Abs. 2) zum Referendum ausgeschrieben, welches nicht ergriffen wurde. Mit Gemeinderatsbeschluss 2021/252 vom 23. November 2021 wurde zudem ein Ergänzungskredit in Höhe von CHF 80'000 genehmigt. Die Genehmigung des Ergänzungskredits erfolgte basierend auf der Empfehlung des GWP-Ingenieurs, den Druckreduzierschacht (Verbindung zwischen der Oberen und Unteren Druckzone des Wasserversorgungsnetzes) in das Fernleitsystem der Wasserversorgung zu integrieren, damit die Wasserflüsse zwischen der Oberen und Unteren Druckzone automatisiert überwacht werden können.

Für die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der Komponenten für das Fernleitsystem zur Überwachung des Übergabe- und Zonentrennschachtes liegt eine Offerte der Firma Hach Lange GmbH (Züllig Systems), Rheineck, welche auch das bestehende Betriebsleitsystem der Wasserversorgung lieferte, vor. Der Offertpreis beträgt CHF 27'945.05 inkl. MWST.

Beschluss Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Auftrag für die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der Komponenten für das Fernleitsystem zur Überwachung des Übergabe- und Zonentrennschachtes an die Firma Hach Lange GmbH (Züllig Systems), Rheineck, zum Offertpreis von CHF 27'945.05 inkl. MWST zu vergeben.

2022/274 Auftragsvergabe Ersatzanschaffung Trübungsmesser Wasserversorgung

Sachverhalt Die Plankner Wasserversorgung ist autark und versorgt seit vielen Jahrzehnten die Bevölkerung mit ausgezeichnetem Trinkwasser. Um die hohe Qualität des Trinkwassers jederzeit sicherzustellen, müssen immer wieder Bestandteile der Anlage ersetzt und auf den neuesten Stand gebracht werden. Im Druckbrecherschacht am Alpweg befindet sich eine Trübungsmessung, deren Sonden das Wasser auf Eintrübungen prüfen. Ab einem bestimmten Grad der Eintrübung wird das Wasser vom System getrennt und verworfen. Wird das Wasser wieder klar und erreicht den geforderten Wert, schaltet die Anlage das Wasser ins System um und das Trinkwasser fließt wieder ins Reservoir, wo es zusätzlich durch eine UV-Anlage kontrolliert wird.

Diese Trübungsmesser sind in die Jahre gekommen und müssen ausgetauscht werden. Die Firma Hach Lange GmbH (Züllig Systems), Rheineck, betreut seit vielen Jahren unsere Anlage zur besten Zufriedenheit und ist regional der einzige Anbieter für Trübungsmesser, weshalb nur eine Offerte eingeholt wurde.

Beschluss Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Auftrag für die Ersatzanschaffung der Trübungsmesser im Druckbrecherschacht am Alpweg zum Offertpreis von CHF 18'192.95 netto inkl. MWST an die Firma Hach Lange GmbH (Züllig Systems), Rheineck, zu vergeben.

2022/275 Genehmigung Restzahlung Vereinsbeiträge 2021

Sachverhalt Im Frühjahr 2021 wurden den Plankner Ortsvereinen die Grundbeiträge über CHF 9'600.00 gemäss den Richtlinien für die Plankner Ortsvereine betreffend die Gewährung von Gemeindebeiträgen ausbezahlt. Im Januar 2022 sind die Fragebogen bezüglich der Sonderbeiträge der Dorfvereine für das Jahr 2021 bei der Gemeindeverwaltung eingegangen. Nach Auswertung der Fragebogen können die Restbeiträge an die fünf Plankner Ortsvereine ausbezahlt werden.

Beschluss Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die Restzahlung der Vereinsbeiträge für das Jahr 2021 in Höhe von CHF 8'976.00 (Vorjahr: CHF 9'922.00) zu genehmigen und zur Auszahlung anzuweisen.

2022/276 Sternsinger Beitrag 2022

Sachverhalt Die Plankner Sternsinger waren im Januar 2022, wie bereits im Vorjahr, aufgrund der Coronavirus-Pandemie leider nicht von Haus zu Haus unterwegs. Die Segnung der Häuser wurde stattdessen während der Heiligen Messe am 6. Januar 2022 durch ein entsprechendes Segensgebet durchgeführt. Für die Jahrzahlanpassung an den Hauseingängen waren die Vertreter der begünstigten Stiftungen besorgt.

Anstelle der Spendensammlung der Sternsinger an der Haustüre bestand die Möglichkeit, Spenden für die beiden ausgesuchten Projekte von 3. bis 20. Januar 2022 bei der Gemeindeverwaltung Planken in die dafür vorgesehene Kasse einzulegen oder per Banktransfer an die Gemeindekasse Planken zu überweisen. Die Einwohnerschaft hat einen Betrag von insgesamt CHF 3'670.00 gespendet. Nachstehende Projekte sollen je die Hälfte des Sammelbetrages erhalten:

Stiftung «Suppiah Charity», vertreten durch Yvonne Odoni, Planken. Es werden aufgrund der Coronavirus-Pandemie Nothilfepakete mit dem Nötigsten des täglichen Gebrauchs in den indischen Slums verteilt.

Steyler Missionare, Missionsprokur, Steinhausen, unterstützt verschiedene Projekte in Ghana, insbesondere den Bau einer Dorfschule in Kintampo und den Bau eines Orthopädischen Training Centers in Nsawam. Die Bauvorhaben sind auf finanzielle Mithilfe angewiesen.

Beschluss Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den für die Sternsingeraktion 2022 gesammelten Betrag von CHF 3'670.00 zu verdoppeln.

2022/277 Erleichterte Einbürgerung infolge Eheschliessung von Polina Dvornikova, Vaduz

Sachverhalt Polina Dvornikova, Vaduz, stellt den Antrag auf Aufnahme in das Landes- und Gemeindebürgerrecht im erleichterten Verfahren. Gemäss § 5 des Gesetzes vom 4. Januar 1934 über den Erwerb und Verlust des Landesbürgerrechts (BüG), LGBl. 1960 Nr. 23, idf. LGBl. 2008 Nr. 306, erhält die Bewerberin das Bürgerrecht jener Gemeinde, in welcher ihr Ehepartner Bürger ist. Die zuständige Gemeinde wird zur Stellungnahme über die Erfüllung der gesetzlichen Voraussetzungen eingeladen. Die Voraussetzungen zur erleichterten Einbürgerung von Polina Dvornikova sind gegeben.

Beschluss Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Einbürgerungsantrag von Polina Dvornikova zustimmend zur Kenntnis zu nehmen und in der Stellungnahme an die Regierung die Einhaltung der gesetzlichen Voraussetzungen zu bestätigen.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Müller'.